ZUSATZHALTER FÜR MOTORSCHUTZBÜGEL
ADDITIONAL MOUNT FOR ENGINE GUARD

HONDA XL 750 Transalp
(2025-)

Art.Nr./Item-no.:

42279556 00 01 schwarz/black

Notwendig für die Montage vom H&B Motorschutzbügel 5019556 00 01 wenn bei einer nicht E-Clutch Version die originale Lasche unter dem Kühler übersteht (wie in Abb.1 zu sehen).

Required for installing the H&B engine guard 5019556 00 01 if, on a non-E-Clutch version, the original bracket protrudes from beneath the radiator(as shown in pic.1).

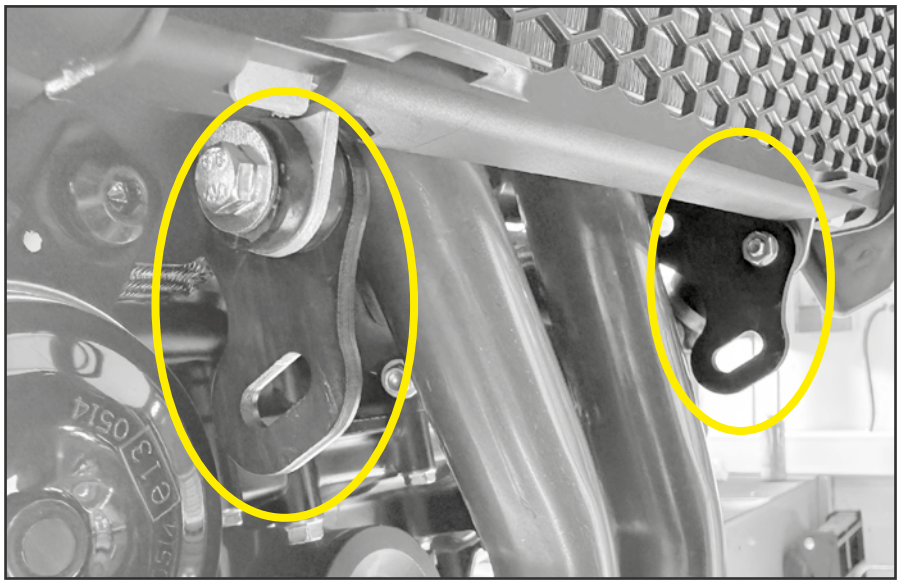
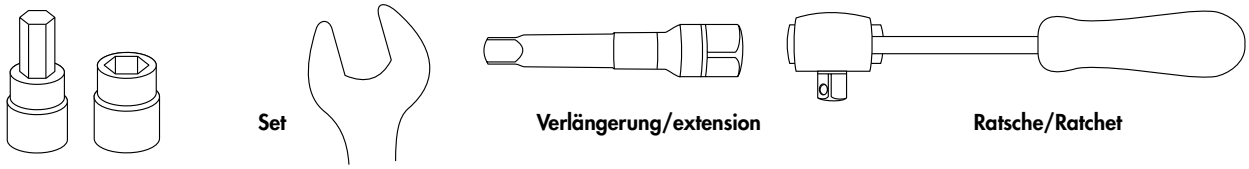


Abb.1/pic.1

Inhalt	Content
1x 700015253 Zusatzhalter links	1x 700015253 Additional mount left
1x 700015254 Zusatzhalter rechts	1x 700015254 Additional mount right
1x 700015255 Schraubensatz	1x 700015255 Screw kit

Benötigte Werkzeuge / Required tools



Wichtig / Important:

Beachten Sie die in Ihrem Land geltenden Zulassungsbestimmungen.
Für den Bereich der BRD gilt: Ein Eintrag in die Fahrzeugpapiere ist nicht erforderlich.

Wir empfehlen, die Montage in einer Fachwerkstatt durchführen zu lassen. Bei der Montage, alle zugänglichen Schrauben vorerst nur locker andrehen, sodass eine spannungsfreie Montage gewährleistet wird. Beim Anziehen der Schrauben, Anzugsmomente beachten.

We recommend having the installation carried out in a professional workshop. During installation, tighten all accessible screws loosely at first to ensure tension-free installation. When tightening the screws, observe the tightening torques.

230726

Eine Seite nach der anderen montieren. Ansonsten besteht die Gefahr, dass sich der Motor absenkt.
Mount one side after the other. Otherwise, there is the risk that the engine block change position.

Das Demontieren der Seitenverkleidung vereinfacht die Montage.
Removing the side panel makes installation easier.

Vorbereitende Maßnahmen / Preparatory actions

Hupe dem Hupenhalter demontieren, alles wird wiederverwendet.
Remove the horn from the horn mount; everything will be reused.

Montageanleitung / Installation Instruction

Rechte Seite:
Demontage:

1a: Untere Schraube am Kühler entfernen
1b: Die beiden Schrauben der Rahmenhalterung entfernen
1c: Die Schraube der Motorhalterung entfernen
Originalen Motorhalter entnehmen

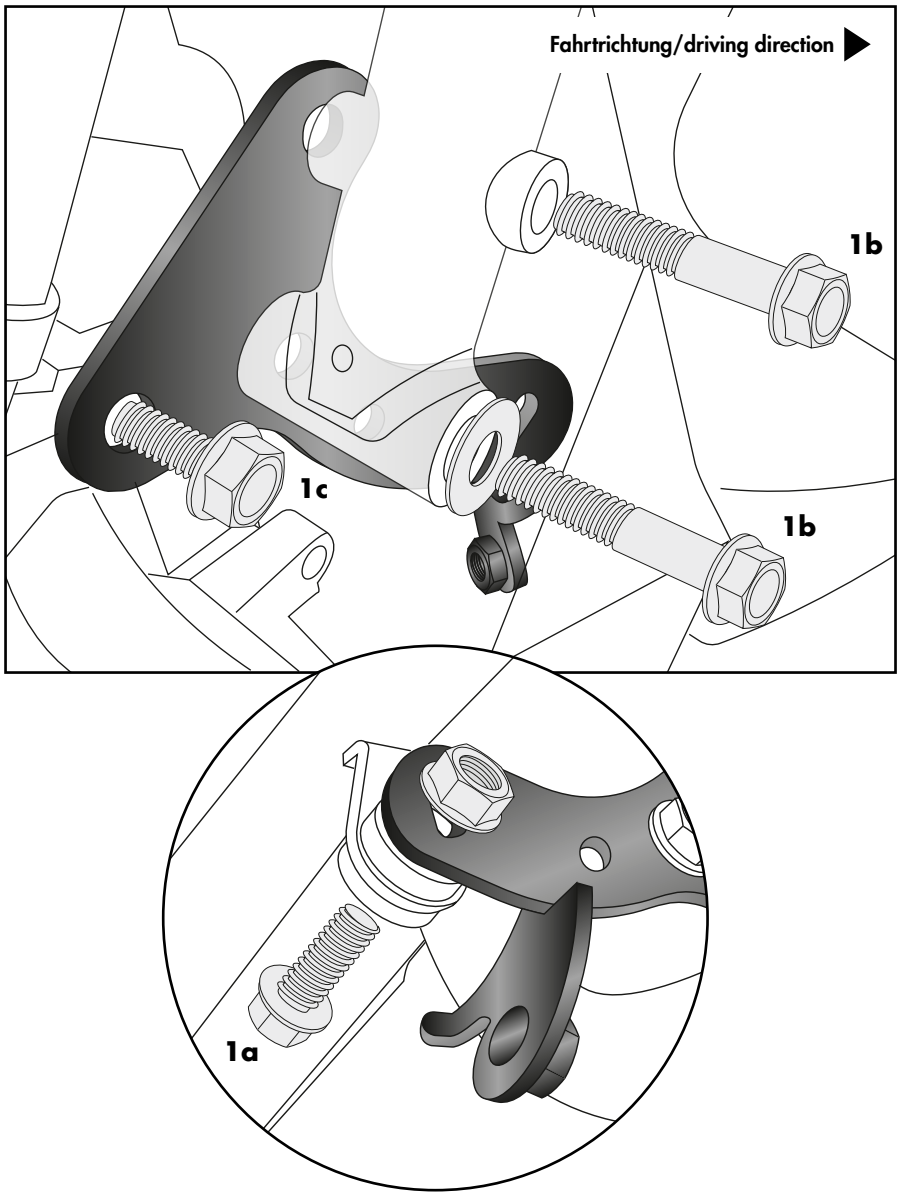
Montage:
- Zusatzhalter rechts ersetzt den originalen Motorhalter
- Alles wieder mit den originalen Schrauben montieren
- Hupe wieder an Zusatzhalter montieren

Right side:
Disassembly:

1a: Remove the lower screw on the radiator
1b: Remove the two screws from the frame bracket
1c: Remove the screw from the engine mount
Remove the original engine mount

Assembly:
- The additional bracket on the right replaces the original engine mount
- Reassemble everything using the original screws
- Reattach the horn to the additional bracket

1



Ansicht von unten/ View from below

Montageanleitung / Installation Instruction

Linke Seite:
Demontage:

2a: Untere Schraube am Kühler entfernen
2b: Die beiden Schrauben der Rahmenhalterung entfernen
2c: Die Schraube der Motorhalterung entfernen
Originalen Motorhalter entnehmen

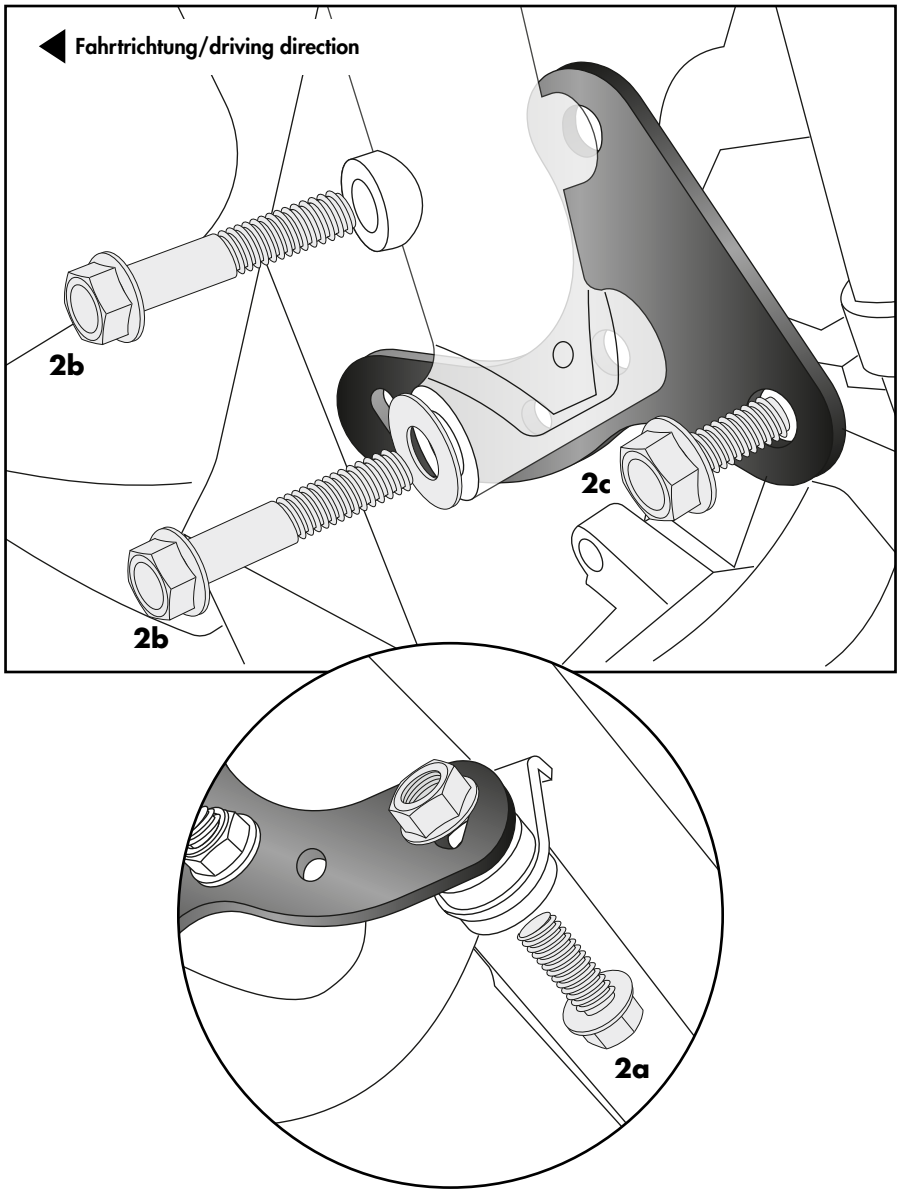
Montage:
- Zusatzhalter rechts ersetzt den originalen Motorhalter
- Alles wieder mit den originalen Schrauben montieren

Left side:
Disassembly:

2a: Remove the lower screw on the radiator
2b: Remove the two screws from the frame bracket
2c: Remove the screw from the engine mount
Remove the original engine mount

Assembly:
- The additional bracket on the right replaces the original engine mount
- Reassemble everything using the original screws
- Reattach the horn to the additional bracket

2



Ansicht von unten/ View from below

Achtung / Attention:

Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren! Abgebaute Teile wieder montieren. Bitte beachten Sie unsere beigefügten Serviceinformationen.

Control all screw connections after the assembling for tightness! Reassemble the dismantled parts. Please notice our enclosed service information.

Weiteres Zubehör für dieses Modell auf www.hepco-becker.de / More accessories for this model see www.hepco-becker.de

HEPCO&BECKER GmbH | An der Steinmauer 6 | 66955 Pirmasens | Germany | Tel. +49 6331 1453100 | Fax: +49 6331 1453 120 | Mail: vertrieb@hepco-becker.de